

A. M. GORKILLE

Hyvä A. M.! Miten on terveytenne laita? M. F. kirjoitti, että palatessanne Teissä oli yskää y.m.s. Toivottavasti olette tervehtynyt.

Meillä on käynyt onnettomasti „Myslille”²¹⁴. „Retshistä” y.m. lehdistä Te kaiketi tiedätte, mistä on kysymys. Yritys on siirrettävä Pietariin ja aloitettava alusta. Mutta meillä ei ole luotettavia legaalaisia miehiä.

Ettekö voisi auttaa meitä, jos olette myötämielinen „Myslille”? Tai ehkä Pjatnitski voisi auttaa? Asiat ovat nyt niin, että meillä on vielä toistaiseksi rahaa sellaisen pikuisen aikakauslehtisen kustantamiseen (tietystikin sillä ehdolla, että kaikki me teemme työtä maksutta ja sivullisille maksamme 20 rpl. arkilta! Eipä paljoa, kuten näette). *Nykyään* tarvitaan siis yksinomaan *teknillistä* apua: on löydettävä kustantaja, joka julkaisisi aikakauslehteä *tuhlaamatta yhtäkään kopeekkaa omia* varojaan (tällöin me tunnustamme *mitä tiukimman* legaalisuuden siinä määrin, että annamme sekä kustantajalle että toimitussihteerille+lakimiehelle oikeuden *evätä* kaiken mikä olisi vähänkin vaarallista: neljä numeroa olemme julkaisseet saamatta oikeusistuimelta pienintäkään moitetta. № 5 takavarikoitiin Kautskyn takia²¹⁵!! Selvä on, että se oli saivartelua. Kautskyn kirjoituksessa ei ollut mitään laitonta).

Miksei Pjatnitski tai joku muu voisi auttaa meitä näin vaarattomassa asiassa? Jos on mahdotonta löytää kustantajaa, niin eikö voitaisi löytää *sihteerii* — *legaalista* henkilöä, jolle maksaisimme 50 rpl. kuukaudessa kirjapaino- ja lähetyspuuhista. Tarvitaan rehellistä ja huolehti-vaista miestä, eikä muuta mitään. Koko onnettomuutemme on siinä, että meillä *ei ole* legaalista väkeä — paitsi työläisiä (he eivät sovi).

Toinen asia. Meillä on jo maksettu käännös Kautskyn uusimmista kirjoituksista Maslovia vastaan²¹⁶. Legaalinen teos. Tarpeellinen teos, sillä Maslov on valehdellut mahdolltomasti ja puhunut palturia venäläisille lukijoille. Noin 3—5 painoarkkia. Olisiko mahdollisuutta julkaista — ilman tekijänpalkkioita (sillä käännöksestämme on jo maksettu) omakustannushintaan? Kelpaako Pjatnitski (tai joku muu) johonkin tällaiseen vai ei?

Kolmas asia. J. M. Nahamkis, joka on karkotettu tänne Pietarista yhteyksistä sosialidemokraattiseen ryhmään (*Nezovorov*, toiselta nimeltään *Steklov*, hän on kirjoittanut Tshernyshevskistä hyvän kirjan²¹⁷), hakee kovasti työtä ja pyytää kysymään, saisiko ehkä julkaista Pearyn „*Pohjoisnaparetken*”. Hän luulee sen menevän kaupaksi.

Mitä uutta Teillä on „suunnitelmiin” nähden? Kirjoitkaa.

Vastatkaa toki koulumme työläisille. He ovat hyviä poikia. Eräs runoilijaparka kirjoittelee alinomaa runoja, mutta hänellä ei ole ohjaajaa, auttajaa, opastajaa eikä neuvojaa.

Puristan kättänne. Teidän *Lenin*

Robert E. Peary:

„*La découverte du pôle nord*”. Paris — mainio kuvitus. Kuvalaatat voidaan ostaa täältä halvalla. Noin 15 painoarkkia, 40.000 merkkiä kussakin. (Kävin juuri tapaamassa Steklovia, joka tiedottikin minulle nämä yksityiskohdat.)

*Kirjoitettu huhtikuun lopulla 1911
Lähetetty Pariisista Caprin saarelle
(Italia)*

*Julkaistu ensi kerran v. 1924
/ Lenin-kokoelmassa*

Julkaistaan käsikirjoituksen mukaan